

ACC. N:R M. 14209: 1-7.

Landskap: *Skåne* Upptecknare: *Leana Holmberg, Alstad.*  
Härad: *Phytts* Berättare: *Anna Holmberg, "*  
Socken: *Fru Alstad* Berättarens yrke: .....  
Uppteckningsår: *1955* Född år *1874* i *Fru Alstad*

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

*Emigration. s. 1-7.*

*LUF 103.*

M. 14209.

Stungäddan den 19/12 1955

FOLKLIVSARKIVET  
Institutionen för folklivsforsk-  
ning vid Lunds universitet

Det var vad vi hade att berätta om  
emigrationen från Fem Årtus, det är  
ju så länge sen så det är nästan  
glömt. Jag var ju ej i Fem Årtus  
på den tiden, men det var ju min  
Mors skolkamrater, så hon minnas  
ju något som hon berättat

God Yst tillhörkas  
Glagatningsfullt

Hans Holmberg

ACC. N:R M. 14209:1.

## Emigration.

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

Luf 103  
1.

Fran Från Ahlströms socken var det många som emigrerade till Amerika på ättio och nitthio-talet. Det var några som hade rest förut och kom hem och berättade hur guda tjänster de hade i Amerika. När de så reste igen följde deras anhöriga med. Det var tre familjer med tre till fyra i varje familj. De reste en del ungdomar i tjuga års åldern, det var små brukarsöner och hantverkarsöner. Det var en tjuga stycken som hade fått amerikafeber som det kallades. Den första som reste var en fattig skräddare, han kom igen om en tid och hämtade hustrun och barn. Han sade när han rest andra gången, nu kommer jag ej hem mer.

ACC. N:R M. 14209:2.

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

Orsaken till emigrationen var ekonomiska  
svårigheter, liten daglön, om vinterns  
arbetslöshet. Då de så fick höra talas  
om att i Amerika var goda förtjänster  
lockade detta till emigration

De reste vanligtvis innan de hade  
gjort sin vänskap. Men det var en  
småbrukare som <sup>kom</sup> igen om ett års tid  
men då han så blev inkallad att exera  
stäck han iväg för andra gången, men  
kommer för andra gången gjorde han sin  
vänskap som älsklig. Men reste han  
för tredje gången och kom hem när  
han hade förtjänat så han kunde köpa  
sig ett småbruk, han bodde och brukade  
han det till, han blev gammal  
och när slutade han sista dagen för  
många år sen. De kallade honom Amerikajörn

2.

Hgentis var här men det var för att få  
folk att resa till Marmonstaten Utah  
i Amerika men här var inga som ville  
bli marmon. Några förbereddes för avresan  
för dem som var bosatta var ju, att sälja  
sitt bestyr och packa ner de småsakerna  
som kunde rummas i resekofferten, så  
var det bara att köpa en resebiljett  
den var inte så dyr på den tiden, hade  
de ej pengar fick de väl tjäna av arbete  
När de så kom fram och fick arbeta så  
skickade dem pengar till sina föräldras  
man brände ju ofta att de kom pengar  
på post från Amerika, särskilt till  
Julhälsan, pengarna fick ju lite mer  
värde här de kom hit för en dollar fick  
de ju mest fyra kronor. De skickade  
även en del fotografier till sina anhöriga.

Språket fick de lära sig när de kom  
 in i det nya landet där var ju  
 svenskar färdig som kunde hjälpa dem  
 tillrätta. Bussen gick över Malmo och  
 Göteborg. Men de hade det för sig som  
 ellerhållning tid det tog ut man ej,  
 det var ej så bekvämt att resa till  
 Amerika förs som nu  
 Jag hade på den tiden en farbror  
 som bodde i Malmo, han sa att  
 han ibland gick ut till hamnen  
 för att se emigranternas resa till det  
 nya landet. Innan båten gick  
 sjäng de och var glada men så när  
 båten gick fick de nya mänskarna  
 för att tänka bort förarna ur ögonen  
 Då de kom fram skrev de brev hem  
 att de var lycklig framme, men brevet fanns  
 värdig var mera

Emigranterna skrev hem till sina  
färelidare och syskon om hur de hade  
det i det nya landet, de berättade  
för hällandena så att folk så att  
Amerika är ju ett riktigt paradiser  
Och dessa tjugo emigranter kom ej mer  
än tre tillbaka och bosatte sig i hem  
landet. De som emigrerade på äldre talat  
är nu döda, även de som återvände  
har gått ur tiden. Det är ju mer än  
20 år sen de reste. Sen den här det blivit  
bättre tider i vårt eget land så nu är  
det inga som reser och bosatta sig i  
Amerika från denna räknen, nu reser  
de till städerna så här är snart inte  
mycket folk på landsbyggen

Jöns Nilsson som rest till Amerika tre gånger har berättat en del om resorna och hur det var i det nya landet. De säger att det blåser på land men det är ej något emot vad det blåser på sjön då det stormar på Nordjörn. Tus ingår på upp på däck då blåser de överbord. Han hade varit med om flera stags arbete både i stad och på landsbygden, han var på ett bygge en sommar då det var så varmt att de fick klappa armarna i kallt vatten för att svalka sig de vågade inte dricka för mycket för då blev de illamående. Han talade också om att man fick vara försiktig med vem man kom i vätskans med i synnerhet när man resti hem, då visste de att man hade pengar på sig. Det var flera som då hade blivit rånade.



ACC. N:R M. 14209: 7.

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

7.

Glän var ett par flickas döttrar till en  
störvårdare här i byn, deras föräldrar var  
fattiga, deras mor gick och sålde kakor  
för att förtjåna till familjens uppehälle  
de var bland de första som emigrerade  
då de varit basta ett par år som de hem  
för att se om sina anhöriga. De kunde  
inte nog berömma förhållandena i  
Amerika, då att de inte gjort bröd som  
de gjorde här hemma, kallt till vetebröd  
till kaffet, hade fina kläder och gott  
om pengar. Så reste de för andra gången  
när så deras yngsta syster blev nyvunnet  
reste hon och deras mor även till Amerika  
sen dess har ingen av dem återkommit  
De var de sista som emigrerade från  
Fru Håstad.